

Instrukcja obsługi

Ekspres do kawy

Coffee Compact electronic



Item No. 1848

Oficjalny dystrybutor marki Caso Germany na terenie Polski

TERABAJT Mateusz Reszka

Kruszewska 23

15-641 Krupniki

email: info@caso-germany.pl

www: www.caso-germany.pl

Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Caso Germany (oficjalny dystrybutor TERABAJT Mateusz Reszka) żadna część niniejszej instrukcji nie może być wydawana ani powielana przez kopiowanie, drukowanie, fotografowanie lub w jakikolwiek inny sposób.

1 Instrukcja obsługi.....	4
1.1 Informacje ogólne	4
1.2 Informacje o instrukcji.....	4
1.3 Ostrzeżenia.....	4
1.4 Ograniczenia odpowiedzialności.....	5
1.5 Ochrona praw autorskich.....	5
2 Bezpieczeństwo	5
2.1 Przeznaczenie produktu	6
2.2 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	6
2.3 Źródła zagrożenia	7
2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń	7
2.3.2 Niebezpieczeństwo poparzenia.....	8
2.3.3 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego	8
3 Uruchomienie.....	8
3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	8
3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu	8
3.3 Rozpakowywanie.....	9
3.4 Zalecenia dotyczące pakowania	9
3.5 Ustawienia.....	9
3.5.1 Wymagane ustawienia	9
3.6 Podłączenie do prądu.....	10
3.7 Ostrzeżenia.....	10
3.8 Tabliczka znamionowa	10
4 Wygląd i funkcjonalność.....	10
4.1 Przegląd urządzenia	11
4.2 Panel sterowania	13
4.3 Przed pierwszym użyciem.....	13
4.3.1 Ustawienie zegara / timera	14
4.4 Parzenie kawy	15
4.5 Po użyciu urządzenia.....	18
5 Czyszczenie i konserwacja	18
5.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	18
5.2 Czyszczenie urządzenia	19
5.3 Odkamienianie urządzenia.....	20
6 Rozwiązywanie problemów.....	20
6.1 Problem i rozwiązanie	21
7 Utylizacja zużytego sprzętu	22
8 Dane techniczne	22

1 Instrukcja obsługi

1.1 Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby można było bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia.

Życzymy przyjemnego użytkowania!

1.2 Informacje o instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową ekspresu do kawy i dostarczy ważnych informacji dotyczących pierwszego uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w każdym momencie. Z niniejszą instrukcją obsługi musi się zapoznać każda osoba, która będzie obsługiwała urządzenie, osoba ta musi stosować się do wymagań:

- Uruchomienia
- Działania
- Rozwiązywania problemów
- Czyszczenia

Należy przechowywać instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazać ją następnemu właścicielowi wraz z urządzeniem.

1.3 Ostrzeżenia



GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci.



WARNUNG

Ostrzeżenie

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

▲VORSICHT

Uwaga

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

HINWEIS

Wskazówka

Taka ikona oznacza dodatkowe informacje, które ułatwią obsługę urządzenia.

1.4 Ograniczenia odpowiedzialności

Wszystkie dane techniczne i uwagi w odniesieniu do instalacji, obsługi, czyszczenia są całkowicie aktualne w momencie druku tej instrukcji. Instrukcja została sporządzona z najwyższą starannością bazując na latach doświadczeń.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Wykorzystania do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji
- Napraw wykonywanych przez nieautoryzowane serwisy
- Modyfikacji technicznych
- Używania nieoryginalnych części zamiennych

Modyfikacje urządzenia nie są zalecane i nie są objęte gwarancją.

1.5 Ochrona praw autorskich

Ta instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Braukmann GmbH rezerwuje wszystkie prawa do niniejszej instrukcji, włączając jakikolwiek sposób kopiowania, nawet częściowy.

Braukmann GmbH zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości oraz zmian technicznych.

2 Bezpieczeństwo

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa, do których należy się stosować obsługując urządzenie.

Urządzenie jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa. Niewłaściwe używanie może doprowadzić do uszkodzeń ciała lub mienia.

2.1 Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych do:

- przygotowania kawy
- mielenia ziaren kawy

Używanie urządzenia do innych celów niż wyżej wypisane uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Zagrożenie w przypadku niezamierzonego użycia!

Zagrożenia mogą pochodzić z urządzenia, jeżeli jest ono używane niezgodnie z instrukcją.

- ▶ Należy używać urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Roszczenia wszelkiego rodzaju ze względu na szkody wynikające z nieprzewidzianych zastosowań są wyłączone.

2.2 Ogólne informacje o bezpieczeństwie

HINWEIS

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na następujące ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

- ▶ Należy przed użyciem przeczytać instrukcję.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub psychicznej tylko w przypadku, gdy zapoznali się one z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia związane z używaniem urządzenia.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.
- ▶ Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie posiada uszkodzeń. Nigdy nie można używać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, należy wymienić przewód w autoryzowanym serwisie.
- ▶ Nie należy używać ekspresu do kawy, jeśli jest pusty. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- ▶ Nie należy napełniać zbiornika do wody powyżej oznaczenia maksymalnego. Nie używaj urządzenia w przypadku przepełnienia.
- ▶ Używaj urządzenia wyłącznie do gotowania kawy i mielenia palonych ziaren kawy. Nie napełniaj urządzenia innymi płynami (jak zimna woda) lub żywnością.
- ▶ W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym nie należy zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie.
- ▶ Nie należy dotykać gorących powierzchni.
- ▶ Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- ▶ Nie można używać urządzenia na zewnątrz.
- ▶ Nie można odłączać urządzenia od prądu podczas zaparzania kawy. Należy najpierw zatrzymać zaparzanie, a następnie odłączyć urządzenie z prądu.
- ▶ Kabel zasilający nie może znajdować się blisko źródeł ciepła.
- ▶ Tylko przeszkoleni przez producenta serwisanci mogą naprawiać urządzenie.
- ▶ Tylko autoryzowany serwis może wykonywać naprawy w czasie trwania okresu gwarancji, w przeciwnym razie uprawnienia gwarancyjne będą nieważne.
- ▶ Uszkodzone części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne, tylko takie części dają pewność, że wymogi bezpieczeństwa zostaną zachowane.
- ▶ Nie należy używać urządzenia do innych celów niż jest przeznaczony.
- ▶ Podczas odłączania należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód, aby uniknąć obrażeń.
- ▶ Dzbanki są przeznaczone do użytku tylko z tym ekspresem do kawy.
- ▶ Dzbanek musi być używany zawsze z pokrywą.
- ▶ Nie należy stawiać gorącego dzbanka na mokrej lub zimnej powierzchni, szkło mogłoby pęknąć.
- ▶ Upewnij się, że temperatura otoczenia jest wyższa niż 0°C, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać poprawnie.
- ▶ Odkamieniaj urządzenie regularnie, aby zapewnić optymalną wydajność i uniknąć awarii.
- ▶ Urządzenie może wydzielać trochę dymu i zapachu podczas pierwszego użycia z powodu oleju na niektórych częściach, to zniknie.
- ▶ Używaj młynka do mielenia tylko ziaren kawy.
- ▶ **Należy przestrzegać następujących zasad prawidłowego i bezpiecznego użytkowania:**

Nie można ustawiać gorącego dzbanka na mokrej lub zimnej powierzchni.

Nie można używać pękniętych dzbanków oraz z uszkodzonym uchwytem.

Nie należy czyścić dzbanka materiałami o wysokiej ścieralności.

Dzbanek jest przeznaczony do użytku tylko z tym urządzeniem.

- ▶ Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do użytku domowego.
- ▶ Należy zachować instrukcję obsługi.

2.3 Źródła zagrożenia

2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń

⚠WARNUNG

Ostrzeżenie

Należy przestrzegać poniższych uwag, aby uniknąć poparzenia.

- ▶ Urządzenie może się mocno nagrzać. Nie można dotykać gorących elementów.
- ▶ Urządzenia można dotykać tylko po przez uchwyt.
- ▶ Należy zawsze sprawdzić temperaturę kawy przed jej spożyciem.

► Ostrza młynka są ostre, nie dotykaj ich.

2.3.2 Niebezpieczeństwo poparzenia

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Należy przestrzegać poniższych uwag, aby uniknąć poparzenia.

- Urządzenie może się mocno nagrzać. Nie można dotykać gorących elementów.
- Urządzenia można dotykać tylko po przez uchwyt.
- Należy zawsze sprawdzić temperaturę kawy przed jej spożyciem.
- Podczas parzenia kawy pokrywka musi być zawsze zamknięta.
- Uważaj, aby nie poparzyć się parą wydobywającą się z odpowietrznika. Nie zakrywaj wylotu pary.

2.3.3 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego

⚠️ GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia porażenia prądem:

- Nie można zanurzać kabla, wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- Urządzenie posiada uziemienie, aby zapobiec ryzyku poparzenia elektrycznego.
- Nie można przerabiać wtyczki urządzenia.

3 Uruchomienie

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące pierwszego uruchomienia urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć zagrożeń.

3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Podczas uruchomienia urządzenia mogą powstać szkody!

Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć niebezpieczeństwa:
Opakowanie nie może być używane do zabawy, istnieje ryzyko uduszenia.

3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu

Ekspres do kawy jest dostarczany z następującymi komponentami:

- Ekspres do kawy

- Dzbaneł
- Zbiornik na wodę z filtrem
- Pojemnik do mielenia
- Pokrywa pojemnika do mielenia
- Łyżka do kawy
- Instrukcja obsługi

HINWEIS

Uwaga

- ▶ Należy dokładnie obejrzeć opakowanie czy nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń
- ▶ Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę o zaobserwowanych uszkodzeniach lub niekompletnym wyposażeniu

3.3 Rozpakowywanie

Aby rozpakować urządzenie należy:

- Wyjąć urządzenie z opakowania oraz usunąć wszystkie materiały zabezpieczające.

3.4 Zalecenia dotyczące pakowania

Opakowanie chroni urządzenie podczas transportu. Opakowanie jest wytworzone z przyjaznych środowisku materiałów oraz może być łatwo przetworzone.



Opakowanie, które nie jest dłużej potrzebne można przekazać do punktów recyklingu.

HINWEIS

Uwaga

- ▶ Jeżeli to możliwe należy zachować oryginalne opakowanie w okresie trwania gwarancji, aby w razie potrzeby móc dobrze zabezpieczyć urządzenie w razie wysyłki do serwisu.

3.5 Ustawienia

3.5.1 Wymagane ustawienia:

W celu zapewnienia bezproblemowej pracy należy zastosować się do poniższych wymagań:

- Urządzenie musi być ustawione na płaskim, poziomym podłożu.
- Nie można używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Należy wybrać miejsce niedostępne dla dzieci.
- Nie można ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie można przemieszczać urządzenia podczas pracy.

- Wymagany jest łatwy dostęp do wtyczki, aby w razie wypadku można było łatwo odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.

3.6 Podłączenie do prądu

W celu zapewnienia bezpiecznej oraz bezawaryjnej pracy urządzenia, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że napięcie oraz częstotliwość prądu w sieci elektrycznej pasują do tych informacji na tabliczce znamionowej. Dane muszą się zgadzać, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 16A.
- Urządzenie oraz gniazdko z prądem może dzielić maksymalnie kabel o długości 3m. Aby uniknąć pożaru do jednego gniazdka może być podłączone tylko jedno urządzenie.
- Należy upewnić się, że kabel jest nieuszkodzony oraz nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi.
- Bezpieczeństwo użytkowania będzie zapewnione tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone prawidłowo. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprawidłowym podłączeniem urządzenia.

3.7 Ostrzeżenia

▲VORSICHT Uwaga

Niebezpieczeństwo – gorąca powierzchnia!

- ▶ Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia.

Niebezpieczeństwo poparzenia!

- ▶ Nie ustawiaj ani nie kładź żadnych przedmiotów na urządzeniu.

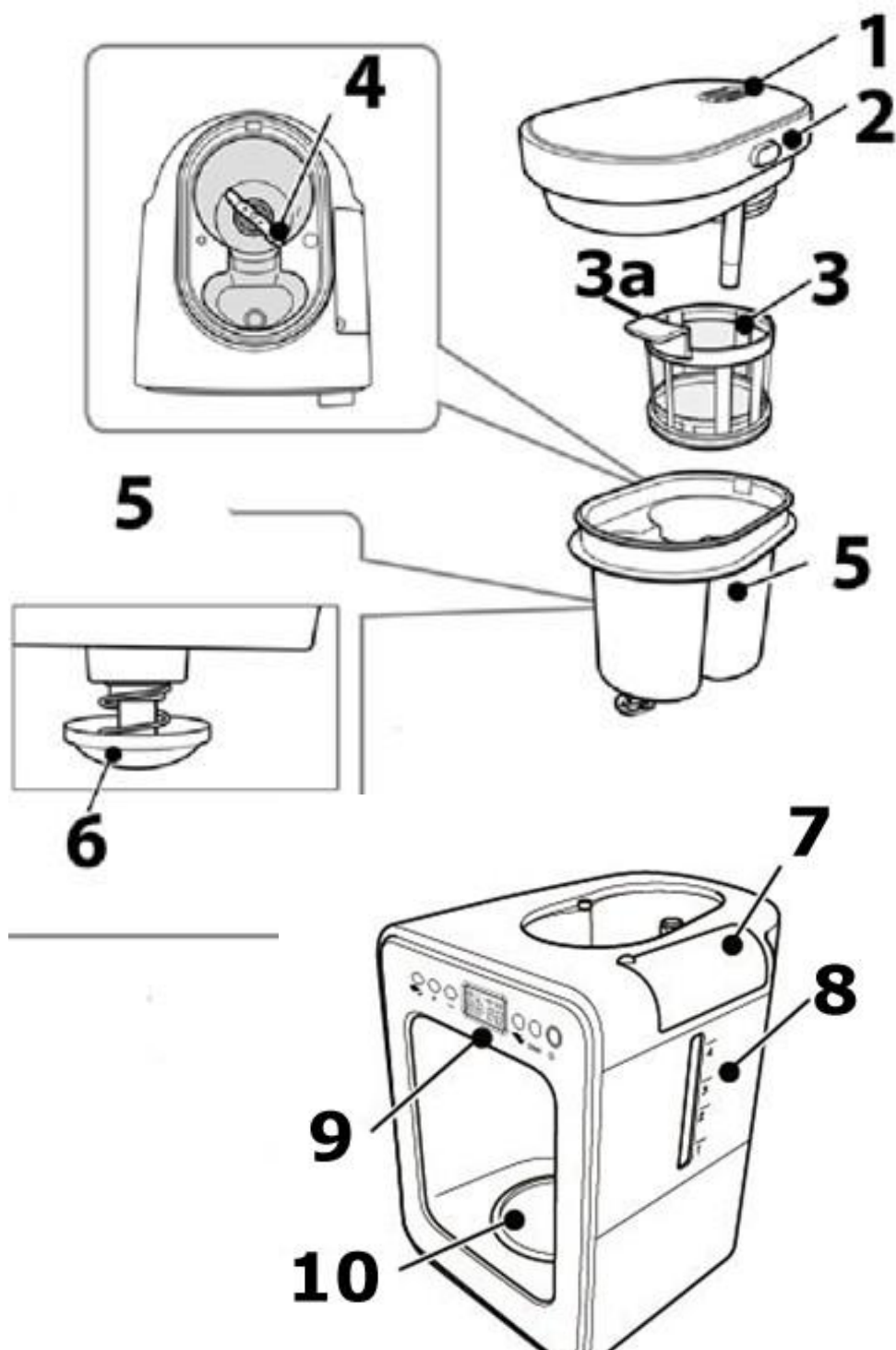
3.8 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

4 Wygląd i funkcjonalność

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące funkcjonalności urządzenia.

4.1 Przegląd urządzenia



- 1 Wylot pary
- 2 Pokrywa pojemnika do mielenia
- 3 Filtr
- 3a Uchwyt filtra
- 4 Ostrza młynka
- 5 Pojemnik do mielenia
- 6 Blokada kapania

- 7 Pokrywa zbiornika na wodę
- 8 Skala zbiornika wodnego
- 9 Panel sterowania
- 10 Płyta grzewcza
- 11 Dzbanek
- 12 Łyżka do kawy (ok. 7 g)



Demontaż pojemnika do mielenia z filtrem i pokrywą

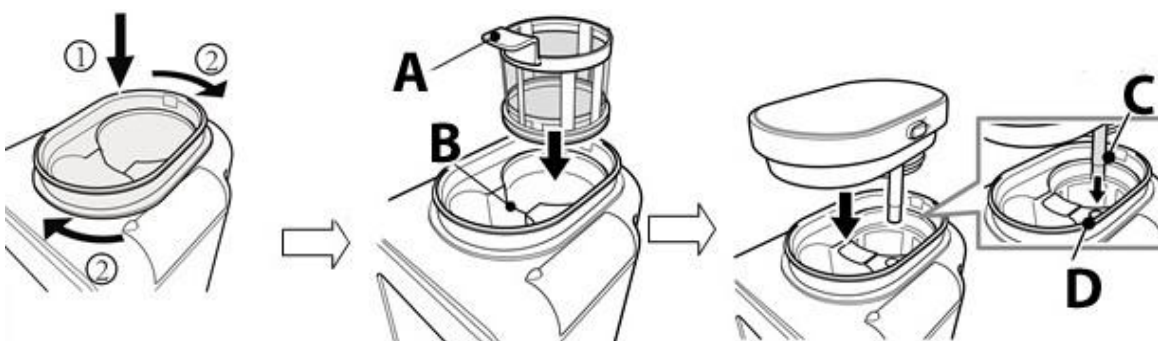
Naciśnij przycisk z boku pokrywy pojemnika do mielenia, aby podnieść pokrywę i ją zdjąć. Z tyłu pokrywy znajduje się okrągły wkład filtra, który można wyjąć. Obróć pojemnik w lewo i podnieś go. Filtr (3) można podnieść, pociągając za uchwyt (3a).

HINWEIS

Wskazówka

► Przed demontażem wyjmij dzbanek, w przeciwnym razie zmielona kawa może przeniknąć do dzbanka.

Montaż pojemnika do mielenia z filtrem i pokrywą



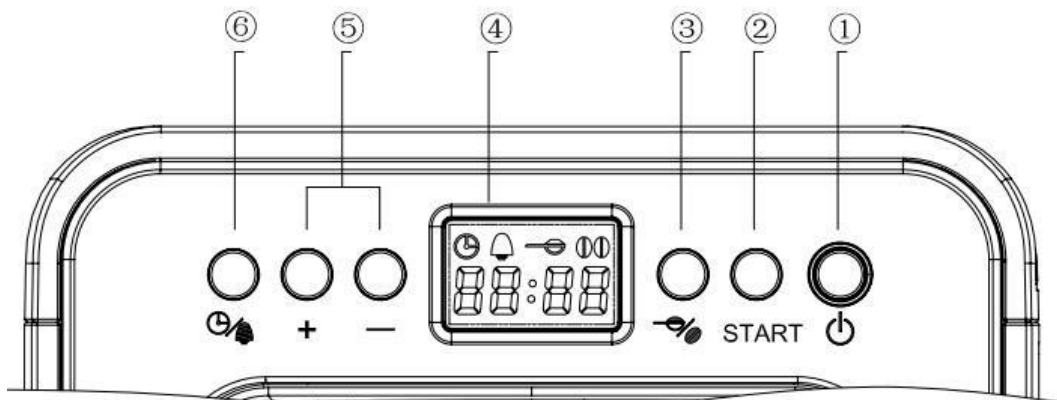
Wymień okrągły wkład do filtra z tyłu pokrywy kosza do mielenia.

Umieść pojemnik do mielenia ukośnie, naciśnij i obróć go w prawo (1 ► 2), aż pojemnik się zatrzaśnie.

Chwyć filtr za uchwyt (A) i umieść go w pozycji B w pojemniku do mielenia.

Umieść pokrywkę pojemnika z wylotem pary na tylnej ścianie i dociśnij, obserwując, czy rurka wodna C jest umieszczona w wlocie wody D.

4.2 Panel sterowania



1 Przycisk włączania / wyłączania z lampką kontrolną

2 Przycisk Start / Pauza

3 Wybór ilości ziaren kawy / kawy mielonej

4 Wyświetlacz

5 + zwiększanie, - zmniejszanie

6 Zegar i przycisk timera

4.3 Przed pierwszym użyciem urządzenia

Należy zdemonstrować pojemnik do mielenia, filtr, pokrywkę pojemnika do mielenia i dzbanek, opłukać pod bieżącą wodą i wysuszyć. Ponownie zmontować urządzenie.

Wlej świeżą wodę do zbiornika.



Naciśnij przycisk . Kontrolka zapala się, a wyświetlacz jest podświetlony.



Naciśnij przycisk  i wybierz ustawienie dla kawy mielonej.

Naciśnij przycisk Start. Urządzenie zacznie działać, a obwód urządzenia zostanie



przepłukany. Gdy przycisk Start przestanie migać, naciśnij , aby wyłączyć urządzenie. Wylej gorącą wodę.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

- Ostrza młynka są ostre, nie dotykaj ich. Zachowaj ostrożność podczas opróżniania pojemnika do mielenia i podczas czyszczenia.

4.3.1 Ustawienia zegara / timera

Wyświetlacz jest podświetlony, naciśnij przycisk

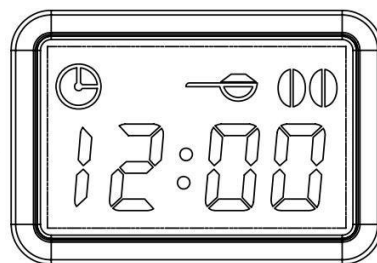


, aby

Domyślnym zegarem jest 24-godzinny system zegarowy. Naciśnij



a symbol 12:00 zacznie migać.



Ustawienie zegara

Naciśnij migającą cyfrę godziny, za pomocą + możesz zwiększyć godzinę o jedną godzinę za każdym naciśnięciem, na wyświetlaczu pojawi się: „13:00”, „14:00”... „0:00”; „1:00” Z = godzina będzie z każdą skracać godzinę. Potwierdź ustawienie za pomocą



Ustaw minutę w ten sam sposób i potwierdź za pomocą



Symbol zegara przestaje

Ustawienie timera

W trybie gotowości naciśnij



i przytrzymaj przez 2 sekundy, urządzenie przełączy się na ustawienie timera. Symbol timera



miga. Ustaw żadaną godzinę za pomocą +/- i potwierdź za pomocą



Urządzenie automatycznie rozpocznie parzenie o ustawionej godzinie.

HINWEIS

Wskazówka

- Bez ustawienia timera urządzenie powróci do poprzedniego ustawienia po 5 sekundach

- Naciśnij



po ustawieniu timera zegar zostanie zatrzymany. Symbol timera przestaje



, migać a wyświetlacz pokazuje



4.4 Parzenie kawy

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

- Symbol ostrzegawczy: gorąca para.
- Uwaga, gorąca para może wydostawać się z urządzenia. Ryzyko poparzenia.



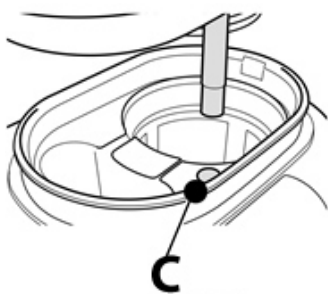
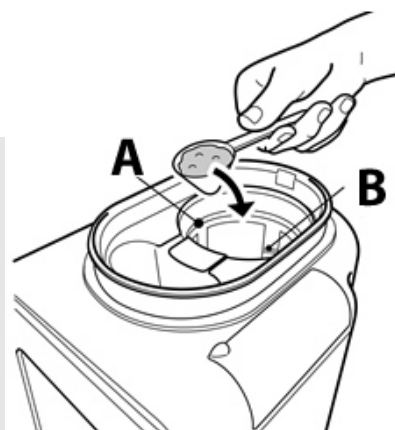
Otwórz pokrywkę pojemnika i wsyp żądaną ilość ziaren kawy lub zmieloną kawę do filtra (A), spójrz na wskazanie ilości (B).

Załącz pokrywkę pojemnika do mielenia.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

- Nie otwieraj pokrywki pojemnika do mielenia podczas użytkowania. Niebezpieczeństwo poparzenia!
- Nie napełniaj pojemnika do mielenia powyżej maksymalnego oznaczenia, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać poprawnie.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, wyciągnij wtyczkę i odczekaj 10 minut, zanim otworzysz pokrywkę pojemnika do mielenia.



HINWEIS

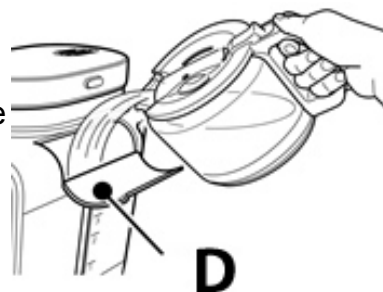
Wskazówka

- Uwaga! Upewnij się, że ziarna kawy/ kawa mielona nie wpadają do wlotu wody (C).

Otwórz pokrywkę zbiornika wody (D).

Wlej żądaną ilość wody do zbiornika do wody (zgodnie ze skalą).

Zamknij pokrywkę zbiornika do wody.



Postaw dzbanek na talerzu, przechyl go lekko po umieszczeniu.

Podłącz do gniazdka, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, urządzenie jest w trybie gotowości.



Naciśnij przycisk jeden raz. Kontrolka zapala się, a wyświetlacz jest podświetlony.



Urządzenie znajduje się w trybie gotowości. Naciśnij przycisk - urządzenie wyłączy się.

HINWEIS

Wskazówka

► Bez dalszej operacji w ciągu 30 sekund wyświetlacz automatycznie wyłączy się na



niebiesko. Naciśnij - ponownie, a wyświetlacz wyłączy się.



Naciśnij i wybierz żądane ustawienie ilości ziaren kawy / kawy mielonej. Status domyślny: ziarna kawy na 3-4 filiżanki.

Ustawienie ilości ziaren kawy / kawy mielonej



ustawienie dla 3-4 filiżanek kawy z ziaren kawy



ustawienie dla 1-2 filiżanek kawy z ziaren kawy



Ustawienie dla kawy mielonej

Proporcja filiżanek kawy do ilości ziaren kawy / kawy mielonej

Ilość filiżanek	Dawkowanie	Ustawienia	
1	1 czubata łyżka (około 7 g)		
2	2 czubate łyżka (około 14 g)		
3	3 czubate łyżki (około 21 g)		
4	4 czubate łyżki (około 28 g)		

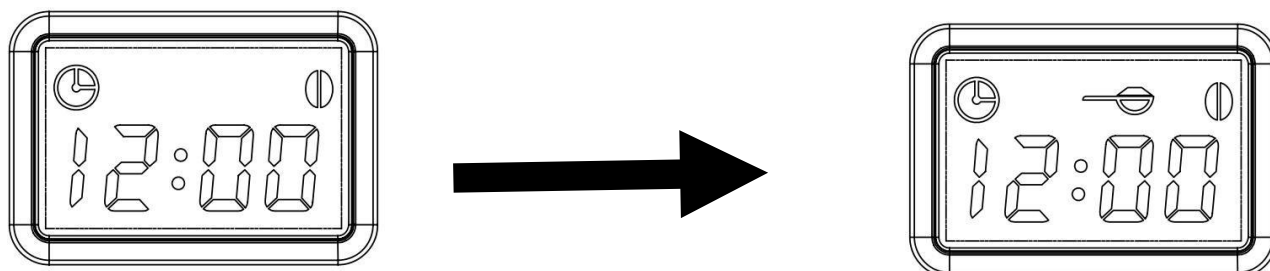


START

Po wybraniu ilości ziaren kawy / kawy mielonej naciśnij , rozpocząć parzenie.

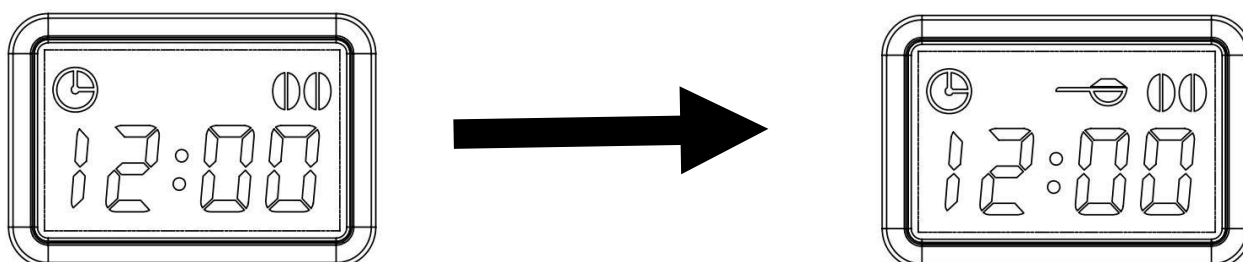
Tryb ziaren kawy dla 1-2 filiżanek kawy

Wyświetlacz pokazuje,  a urządzenie miele przez 22 sekundy, a następnie symbol  przestaje migać i miga , wskazując, że kawa się zaparza.

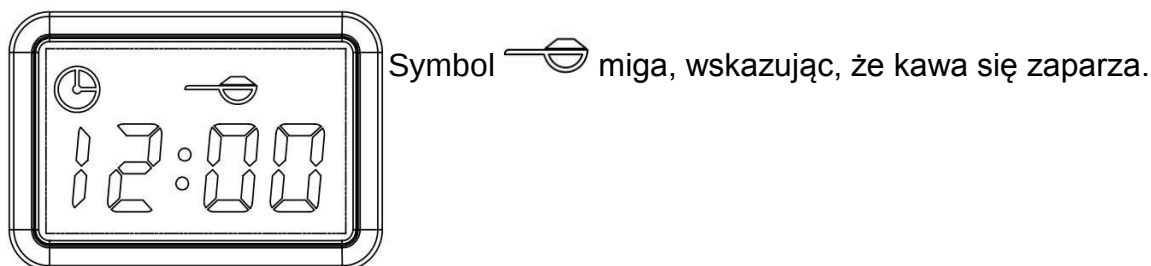


Tryb ziaren kawy dla 3-4 filiżanek kawy

Wyświetlacz pokazuje,  a urządzenie miele przez 30 sekund, a następnie symbol  przestaje migać i miga , wskazując, że kawa się zaparza.



Tryb kawy mielonej



Urządzenie będzie parzyć kawę, aż zbiornik na wodę będzie pusty. Następnie usłyszysz jeden sygnał akustyczny a przycisk Start zostanie podświetlony bez migania. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania ciepła i wyłączy się automatycznie po 30 minutach. Słysząc sygnał akustyczny.

To urządzenie jest wyposażone w system zatrzymywania w blokadę kapania, który umożliwia podawanie kawy, zanim cała woda spłynie. Szybko umieść dzbanek z powrotem na miejscu, aby uniknąć rozlania.

HINWEIS**Wskazówka**

- ▶ Używaj tylko zimnej wody.
- ▶ Nie przekraczaj maksymalnej ilości wody wskazanej na skali zbiornika na wodę.
- ▶ W celu lepszego zatrzymywania ciepła, przepłucz dzbanek gorącą wodą przed użyciem.
- ▶ Poczekać kilka minut, zanim ponownie zaparzysz kawę.
- ▶ Urządzenie utrzyma kawę w cieple 30 minut po zaparzeniu, a następnie automatycznie się wyłączy.

4.5 Po użyciu urządzenia

Wyciągnij wtyczkę i poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Wyjmij dzbanek z płyty podgrzewającej.

Oczyść pojemnik do mielenia, okrągły wkład filtra, filtr, pokrywkę pojemnika do mielenia i dzbanek, patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.

5 Czyszczenie i konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące czyszczenia oraz konserwacji urządzenia.

Stosowanie się do poniższych uwag pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia.

5.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa**▲VORSICHT****Uwaga**

Należy zapoznać się z poniższymi uwagami przed czyszczeniem urządzenia:

- ▶ Urządzenie musi być czyszczone regularnie i osad wapienny powinien być usuwany regularnie.
- ▶ Należy po każdym użyciu odłączać urządzenie z sieci elektrycznej.
- ▶ Zbiornik wody, filtr, dzbanek i pojemnik do mielenia są gorące po ich użyciu. Poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- ▶ Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub wkładać do zmywarki jego części.
- ▶ Nie należy używać silnych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie można zeszkrobywać ostrym przedmiotem uporczywych zabrudzeń z urządzenia.

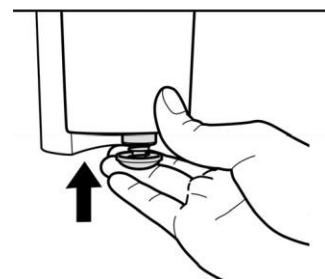
5.2 Czyszczenie urządzenia



Usuń fusy z pojemnika do mielenia.

Oplucz pojemnik do mielenia pod bieżącą wodą, a następnie wysusz. Wyczyść pokrywkę pojemnika do mielenia w ten sam sposób.

Naciśnij blokadę kapania i wyczyść go pod bieżącą wodą, a następnie wysusz.



Wyczyść filtr pod bieżącą wodą, a następnie wysusz.



Wyczyść schłodzony dzbanek wodą i wysusz.



Wymij okrągły wkład filtra i wyczyść go oraz pokrywkę pod bieżącą wodą, a następnie wysusz oba. Wymień filtr.



⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

- ▶ Nie czyść urządzenie, gdy jest gorące.
- ▶ Nie wkładaj urządzenia (oprócz wymienionych wyżej części) do wody lub pod bieżącą wodą.
- ▶ Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub płynie.

5.3 Odkamienianie urządzenia

Urządzenie musi być regularnie odkamieniane, w przeciwnym razie wpłynie to na smak kawy, a osady kamienia mogą uszkodzić urządzenie. Gdy hałas podczas parzenia wzrasta lub czas parzenia jest dłuższy lub urządzenie wyłącza się przed opróżnieniem zbiornika wody, oznacza to, że konieczne jest odkamienienie.

Częstotliwość odkamieniania zależy od twardości wody i częstotliwości używania urządzenia.

- Miękką wodą odkamieniaj przynajmniej co 3 miesiące
- Twardą wodą odkamieniaj co miesiąc.

Jeśli nie znasz twardości wody, skontaktuj się z firmą wodociągową.

Użyj płynnego odkamieniacza odpowiedniego do ekspresów do kawy i dokładnie przeczytaj instrukcję przed użyciem.

1. Wymieszaj odkamieniacz w miarce z zimną wodą. W przypadku stosowania stałego odkamieniacza / proszku musi się całkowicie rozpuścić.
2. Napełnij zbiornik wody przygotowanym roztworem do maksymalnego poziomu.
3. Obróć pokrętkę sterującą do ustawienia kawy mielonej, umieść dzbanek i naciśnij przycisk Start, jakbyś chciał zaparzyć kawę.
4. Powtórz kroki 1-3. Nie napełniaj ponownie zużytego roztworu po zaparzeniu do zbiornika wody, należy użyć świeżego roztworu.
5. Uruchom 2 cykle parzenia tylko wodą (bez odkamieniacza), aby usunąć wszystkie pozostałości odkamieniacza.

HINWEIS

Wskazówka

- ▶ Nigdy nie przerywaj procesu usuwania kamienia.
- ▶ Gwarancja nie obejmuje urządzeń, które przestały działa lub nie działają prawidłowo z powodu braku odkamieniania.

6 Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera ważne informacje odnośnie rozwiązywania problemów. Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby bezproblemowo korzystać z urządzenia.

▲VORSICHT

Uwaga

- ▶ Tylko elektrycy wyszkoleni przez producenta mogą dokonywać napraw urządzenia.
- ▶ Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą uszkodzić urządzenie.

6.1 Problem i rozwiązanie

Problem	Możliwe rozwiązanie
Kawa zaparza się zbyt wolno (ponad 10 minut). Urządzenie wyłącza się przed opróżnieniem zbiornika wody.	Odkamieniaj urządzenie (patrz rozdział Odkamienianie). Oczyść pojemnik do mielenia i zawór z resztek kawy.
Blokada kapania nie działa	Wyczyść zawór pod bieżącą wodą i naciśnij kilkakrotnie ostrożnie blokadę kapania.
Woda wycieka z urządzenia.	Nie napełniaj zbiornika wody powyżej maksymalnego poziomu.
Fusy z kawy wchodzą do dzbanka.	Sprawdź, czy kosz do mielenia nie jest przepełniony z powodu zbyt dużej ilości zmielonej kawy. Prawidłowo umieść dzbanek na płycie grzewczej. Nie wydymaj dzbanka podczas parzenia dłużej niż 30 sekund.

Kawa nie jest wystarczająco mocna lub kawa jest zbyt mocna.	Czy użyłeś prawidłowej ilości ziaren kawy, kawy mielonej? Powinno to być jedna czubata łyżka kawy na każdą filiżankę.
Kawa nie smakuje dobrze.	Sprawdź, czy dzbanek na płycie grzewczej pozostawiasz zbyt długo, zwłaszcza jeśli zawiera tylko niewielką ilość kawy
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Sprawdź, czy zaparzyłeś zbyt małą ilość kawy. Kawa jest podgrzewana dłużej, gdy zaparzy się jej więcej. Sprawdź, czy dzbanek jest prawidłowo umieszczony na płycie grzewczej.
Trudno jest postawić dzbanek na płycie grzewczej.	Sprawdź, czy dzbanek i pojemnik do mielenia znajdują się we właściwej pozycji. Lekko przechyl dzbanek, aby go włożyć. Uwaga: nie rozlewaj gorącej kawy.
W dzbanku jest mniej kawy niż oczekiwano.	Czy dzbanek jest prawidłowo umieszczony ? Urządzenie musi zostać odkamienione.

7 Utylizacja zużytego sprzętu



Zużyty sprzęt często zawiera w sobie wartościowe materiały. Jednakże często zawiera również szkodliwe substancje, które były niezbędne ze względów funkcjonalnych lub bezpieczeństwa.

Jeżeli zużyty sprzęt zostanie umieszczony w pojemnikach na odpady nie recyklingowe, mogą spowodować szkody dla człowieka lub środowiska.

HINWEIS

Wskazówka

- ▶ Należy wykorzystać punkty zbiórki zużytego sprzętu.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy się upewnić, że dzieci nie mają do niego dostępu.

8 Dane techniczne

Urządzenie	Elektryczny Ekspres do kawy
Nazwa	Coffee Compact electronic
Item No.:	1848
Napięcie/częstotliwość	220-240V~ 50 Hz
Zużycie prądu	600 W
Waga netto	2,22 kg
Wymiary (D x W x Sz):	17,5 x 27,5 x 26 cm
Pojemność	600 ml